

韓文秀：推動經濟穩中求進

【香港商報訊】記者邢寶華報道：國新辦昨日就《政府工作報告》修訂情況舉行新聞吹風會，國務院研究室副主任韓文秀在接受本報記者提問時表示，黨的十八大以來，中國堅持穩中求進工作總基調，有力、有序、有效地推進經濟工作。

保穩是發展的根本

韓文秀解釋說，穩中求進有兩個關鍵字，一個是「穩」，一個是「進」，「穩」是大局，「穩」是基礎，很多工作都需要在保持「穩」的前提下或者基礎上開展。「穩」主要體現在：

一是要穩增長。保持經濟運行在合理的區間。今年經濟增長預期目標是6.5%左右，隻要就業增加、收入增長、環境改善，速度稍微低一點或者稍微高一點都是可以的，因為這樣的速度符合全面建成小康社會的要求，符合目前中國經濟增長的潛力，符合市場的預期，所以既是必要的，也是可行的，還是可以實現的。

二是要穩就業。現在就業總體穩定，但是還有大量新增的勞動力，每年大約是1500萬上下，其中剔除騰退大約500萬崗位之外，至少還需要新增就業1000萬人以上。所以我們提出的城鎮新增就業目標是1100萬人以上。就業除了有總量方面的壓力，還有結構方面的矛盾，就像大專畢業生，今年將有大約820萬人，同時還有大量中職畢業生，去產能可能還要產生一些下崗分流人員，還要為農民工進城預留一些崗位，所以既有總量方面的壓力，同時也有結構方面的矛盾。要把就業作為民生之本，創造更多高品質的就業崗位，實現更加充分、更高品質、更加公平的就業。

三是要穩物價。現在居民消費價格總水平還是比較平穩，也是比較低的，今年的預期目標是CPI上漲3%左右。其實最近幾年實際運行的結果都略低於這樣一個目標，主要考慮設定目標的時候要留有一定的餘地。目前市場供求基本平衡，特別是供應是非常充足的，保持物價總體穩定完全是有所把握的。

除了這些主要的宏觀指標要穩之外，還需要穩定政策。今年在宏觀政策的取向方面，還是要保持宏觀政策的連續性穩定性，要繼續實施積極的財政政策和穩健的貨幣政策。透過穩定政策使宏觀經濟能夠平穩運行。當然，這個「穩」還要根據實際經濟運行情況，進行必要的預調和微調。除了穩政策之外，還要穩預期。

多高品質的就業崗位，實現更加充分、更高品質、更加公平的就業。

三是要穩物價。現在居民消費價格總水平還是比較平穩，也是比較低的，今年的預期目標是CPI上漲3%左右。其實最近幾年實際運行的結果都略低於這樣一個目標，主要考慮設定目標的時候要留有一定的餘地。目前市場供求基本平衡，特別是供應是非常充足的，保持物價總體穩定完全是有所把握的。

除了這些主要的宏觀指標要穩之外，還需要穩定政策。今年在宏觀政策的取向方面，還是要保持宏觀政策的連續性穩定性，要繼續實施積極的財政政策和穩健的貨幣政策。透過穩定政策使宏觀經濟能夠平穩運行。當然，這個「穩」還要根據實際經濟運行情況，進行必要的預調和微調。除了穩政策之外，還要穩預期。

是接受的，因為這樣的速度符合全面建成小康社會的要求，符合目前中國經濟增長的潛力，符合市場的預期，所以既是必要的，也是可行的，還是可以實現的。

二是要穩就業。現在就業總體穩定，但是還有大量新增的勞動力，每年大約是1500萬上下，其中剔除騰退大約500萬崗位之外，至少還需要新增就業1000萬人以上。所以我們提出的城鎮新增就業目標是1100萬人以上。就業除了有總量方面的壓力，還有結構方面的矛盾，就像大專畢業生，今年將有大約820萬人，同時還有大量中職畢業生，去產能可能還要產生一些下崗分流人員，還要為農民工進城預留一些崗位，所以既有總量方面的壓力，同時也有結構方面的矛盾。要把就業作為民生之本，創造更多高品質的就業崗位，實現更加充分、更高品質、更加公平的就業。

三是要穩物價。現在居民消費價格總水平還是比較平穩，也是比較低的，今年的預期目標是CPI上漲3%左右。其實最近幾年實際運行的結果都略低於這樣一個目標，主要考慮設定目標的時候要留有一定的餘地。目前市場供求基本平衡，特別是供應是非常充足的，保持物價總體穩定完全是有所把握的。

除了這些主要的宏觀指標要穩之外，還需要穩定政策。今年在宏觀政策的取向方面，還是要保持宏觀政策的連續性穩定性，要繼續實施積極的財政政策和穩健的貨幣政策。透過穩定政策使宏觀經濟能夠平穩運行。當然，這個「穩」還要根據實際經濟運行情況，進行必要的預調和微調。除了穩政策之外，還要穩預期。

期。因為預期管理在經濟運行或者宏觀調控當中的作用越來越大，如果大家有一個好的預期，現實經濟運行就會朝好的方向發展。

求進是高質的保障

保持經濟平穩運行、確保經濟運行合理區間的同時，也要積極進取、奮發有為。比如說在結構調整方面，我們要進一步推進，在改革開放方面要出台更多的新舉措，特別是今年是改革開放40週年，要舉辦一系列的紀念改革開放的活動。我認為，對改革開放40週年最好的紀念，就是用我們更大力度的改革開放舉措來紀念它。還要進一步提高人民生活，這也是「進」。生態環境也要進一步改善，這也是「進」的應有之義。總而言之，「進」就是說要推動高品質發展，在新的一年要取得扎紮實實的成效，這樣就把「穩」和「進」作為一個整體來看待、來把握，實現兩者之間相互促進、相得益彰，我們的經濟就會平穩健康持續地向前進。

擬對華徵600億美元關稅

美貿易大棒已舉過頭頂



【香港商報訊】據外媒報道，特朗普政府預計在本月23日前公布對中國進口商品課徵600億美元關稅的新計劃，目標鎖定科技、通訊和智慧財產權。對此，受訪專家認為，儘管美國企業團體及經濟學家反對對中國商品徵收高額關稅，但特朗普政府表現出單方面徵收關稅的濃厚興趣，不排除會出台相關的限制政策，從而令中美貿易戰持續升溫。

香港商報記者 朱輝豪

美對歐盟開出五豁免條件

對美鋼鋁出口不得超過2017年的水平
積極解決中國各種扭曲貿易的政策
在G20全球鋼鐵論壇上與美國積極合作
與美合作，在WTO對華做法提起申訴
加強與美國的安全合作

雖遭到各方反對，但由於特朗普政府單方面的積極態度，美貿易大棒現已舉過頭頂。

美以免關稅迫G20結盟

【香港商報訊】昨日，彭博援引一位歐洲官員透露，特朗普政府正迫使各國在對華貿易政策上與美國結盟，以換取美國的鋼鋁關稅豁免。

美國貿易代表羅伯特·萊特希澤（Robert Lighthizer）一直在牽頭負責與各國談判，以決定相關國家是否可以被豁免25%的鋼鐵進口關稅和10%的鋁進口關稅。美國的鋼鋁進口關稅將於周五生效，貿易夥伴國和美國企業都在爭取豁免。

這位不願透露姓名的歐洲官員表示，萊特希澤在談判中列出了各國在獲得豁免之前必須達到的五個條件。這些信息也包含在彭博看到的歐盟委員會內部文件中。還有一位非美國官員證實了這五個條件的大致內容。

信」，警告此舉對美國經濟與消費者「特別有害」。

孫興傑認為，鑒於特朗普的行事風格，出於針對中國商品徵收關稅的計劃並非不可能，但目前仍然處於各方的猜測階段。「因為沒有確切消息，具體細則很難得知，但特朗普政府出於旨在平衡中美貿易的政策還是很有可能的。不過，美國的企業團體要求特朗普不要打關稅戰，所以美國出於具體的政策可能還需要很長的時間。」孫興傑說。

在中美貿易摩擦愈演愈烈之際，中國國務院總理李克強在昨日的記者會上公開表示：「我希望雙方要保持理性，不要感情用事，避免打貿易戰。」

對於如何削減美國對華赤字，李克強表示，中國繼續推進擴大開放的具體措施，而美方可以抓住中國擴大開放的機會。

美團打車今登滬

【香港商報訊】美團打車將於今日正式登陸上海。客服人員表示，在上海站前2萬名註冊的司機，可享受開站三個月內零抽成，但目前註冊司機已經超過2萬名。據悉，美團打車已經獲得了南京、上海的網約車運營資格證，並將在南京上線。

此外，對於滴滴百億入局外賣的消息，美團點評昨日回應稱，美團點評並未因此對外賣業務有所調整。美團點評方面認為滴滴融資採用的是資產證券化的方式進行的融資，對於這種必須要還本息的融資，滴滴一定會優先使用在出行業務上。

中美貿易摩擦持續升溫

外媒援引特朗普政府官員稱，針對中國的關稅將集中在科技和知識產權領域，包括電子、電信設備、家具、玩具等100多種中國產品。此外，美國政府還計劃對中國投資施加限制。

近段時間以來，美國政府在中美貿易問題上持續向中國施壓。本月稍早前，特朗普提出要將美國對華貿易赤字削減1000億美元的要求。此外，特朗普此前簽署的鋼鋁關稅令將於本月23日生效，除加拿大、墨西哥和澳大利亞外，其他美國的貿易夥伴都沒有得到豁免。美國貿易談判代表表示，如果一個國家滿足一些條件，其將免於被徵收關稅。這些條件包括聯手美國在貿易上對抗中國。

分析人士認為，在貿易問題上，特朗普政府表現出

單方面徵收關稅的濃厚興趣，強勢態度的背後，一方面是美國無法容忍對中國的巨額貿易逆差，另一方面是擔憂中國在尖端科技領域對美國實現超越。

逆差恐難短時間縮小

據美國商務部2月發布數據，2017年美國貿易逆差創下9年來最高紀錄，其中美中貿易逆差增加了8.1%，為3752億美元。

吉林大學公共外交學院副教授孫興傑在接受本報記者採訪時表示，要想縮小中美之間的貿易赤字，美國光靠出口農產品和飛機等商品是無法實現的，還應該放開更多的出口限制，包括對華的高技術產品的出口。「在中美貿易逆差問題上，特朗普的想法不一樣，認為是中國佔了美國的便宜，實際上根本不是這樣，像美國諸如蘋果手機等很多電子產品，中國只佔

生產總附加值中的很小部分，但這些記錄在貿易統計數據上。」孫興傑說。

美國布魯金斯學會中國問題研究員杜大偉（David Dollar）說，站在美國的角度，要求中國放開更多市場以促進美國出口的做法合情合理，但未必會減輕雙邊貿易失衡。他指出，幾乎可以肯定的是，貿易差額將繼續擴大，因為特朗普的減稅政策將刺激美國人的需求，包括對進口商品的需求。

貿易戰將兩敗俱傷

儘管美國總統特朗普下決心對中國加徵關稅，但許多美國企業不贊同政府的計劃。美國當地時間3月19日，包括數個大型零售商在內的24家美國公司聯名致信白宮，發出「不要對中國徵收高關稅」的呼籲。稍早前，45個美國行業協會向總統特朗普發出「請願

聯手推廣快應用 內地9手機商挑戰微信小程序

【香港商報訊】昨日下午，小米等9家手機廠商就將在北京舉行快應用標準啟動發布會，準備以快應用對戰收割了各大應用流量的微信小程序。據悉，快應用與微信小程序定位十分相似，即點即用，無需裝設，用戶可享受原生應用的性能體驗。

9大廠商敵軍變盟友

微信推出小程序後不僅收割了各大應用流量，還掌控了用戶入口。在此之前，手機流量的入口屬於硬件廠商和蘋果，於是被動了奶酪的小米、中興、華為、

金立、聯想、魅族、努比亞、OPPO、vivo聯合起來，共同發起快應用標準，直面小程序的競爭。

一名手機行業人士透露，快應用的實質其實就是為了對抗小程序。雖然現在還沒有明顯的數據證實小程序對應用商店造成了衝擊，但硬件廠商必須要防患於未然，避免被邊緣化。

各有千秋難分伯仲

快應用的優勢在於，更方便地讓用戶觸發快應用，運行速度也快。相比微信，它無需裝設App，只需擁

有一台支持快應用標準的機器就能使用快應用，而且，快應用還能直接從系統桌面直接啟動。

不過，快應用想要贏小程序依然非常困難。首先，用戶對微信有不可逆轉的習慣趨勢；其次，微信給小程序帶來的社交賦予的場景加成快應用很難創造。

即便如此，快應用仍需知難而上。這是由於應用分發的主導權之爭非同兒戲。一方面，應用分發是手機廠商收入的重要來源；另一方面，目前手機硬件市場已是一片紅海，手機廠商都在尋求向互聯網服務轉型。

Stock Code: 200771 Stock ID: Hangqilun B
Announcement No. 2018-09

Resolutions of the 19th Meeting of the Seventh Board of Directors of Hangzhou Steam Turbine Co., Ltd.

The members of the Board and the Company acknowledge being responsible for the truthfulness, accuracy, and completeness of the announcement. Not any false record, misleading statement or significant omission carried in this announcement.

Hangzhou Steam Turbine Co., Ltd. has served the notice for the 19th Meeting of the 7th Term of board in writing on March 15, 2018. And voted by means of telecommunication on March 20, 2018. There are totally 10 members of the Board, and 10 effective votes were received as of March 20, 2018. This was complying with the provisions of the Company Law, Articles of Association, and Share Listing Rules of Shenzhen Stock Exchange, thus the meeting was legal and valid.

1. The meeting examined the Proposal on the Company's Plan to Sign a Relocation Compensation Agreement with Hangzhou Xiacheng District Urban Construction Investment Development Group Co., Ltd.

10 votes in favor, 0 objection, 0 waive, the proposal was adopted.

The complete report is available as Announcement 2018-10 with Securities Times, Shanghai Securities Daily, Hong Kong Commercial Daily and at www.cninfo.com.cn dated March 21, 2018.

II. The meeting examined the Proposal of the company to the Bank of China branch in Zhejiang Province to apply for RMB 700 million credit line

10 votes in favor, 0 objection, 0 waive, the proposal was adopted.

In order to meet the needs of the company's production and operation, it is necessary to continue to apply for

a credit line of RMB 700 million to the bank. The credit period is till December 31, 2019.

This announcement is hereby made.
The Board of Directors of Hangzhou Steam Turbine Co., Ltd.
March 20, 2018

Stock Code: 200771 Stock ID: Hangqilun B
Announcement No. 2018-10

Hangzhou Steam Turbine Co., Ltd. Announcement on signing a relocation compensation agreement

The members of the Board and the Company acknowledge being responsible for the truthfulness, accuracy, and completeness of the announcement. Not any false record, misleading statement or significant omission carried in this announcement.

I. Overview of the transaction

1. According to the relevant contents of the Meeting Minutes of the Hangzhou Municipal People's Government on the Relocation of the Hangzhou Steam Turbine Shiqiao Road Plant, the Hangzhou Municipal People's Government included the Steam Turbine Shiqiao Road Plant Area into the scope of Expropriation and Relocation Planning. For the details of the above matters, the company disclosed on April 21, 2017, the "Announcement on voluntary information disclosure on the relocation and relocation of the land in Hangzhou Steam Turbine Plant" (Announcement No.: 2017-31), on August 7, 2017, it disclosed "Announcement of the controlling shareholder and the Xiacheng district government to sign the agreement of the main body relocation compensation" (Announcement No.: 2017-54).

2. In response to the compensation for the relocation of the company and its holding subsidiary Hangzhou

Steam Turbine Machinery Co., Ltd and in accordance with relevant national laws and regulations, the Company and Hangzhou Xiacheng District Urban Construction Investment Development Group Co., Ltd signed the Relocation Compensation Agreement for Non-residential Buildings on State-owned Land.

3. The current compensation for relocation does not constitute a related party transaction and does not constitute a major reorganization of assets as stipulated in the "Administrative Measures for Major Asset Reorganization of Listed Companies."

II. The main content of the agreement

1. Compensation Scope to the Relocation:
The total area of right to use is: 173,641 square meters. Type of land and type of use rights are industrial land. The company has a total of housing construction area: 110,737.82 square meters. The mechanical company has a total of 732.52 square meters of housing construction area. Total building area of self-built houses: 1,4271.8 square meters.

Compensation fees for physical assets including the houses and buildings, structures, house decoration, equipment, and land within the scope of the relocation of the Company and the Machinery Company; compensation fees for personnel placement costs; compensation fees for shutdown loss and production stoppage loss and incentive fees

2. Amount of compensation for relocation:
(1) Company: RMB 1,299,324,850
(2) Machinery Company: RMB 6,625,450
Thereinto: Upon agreed by the Company and the Urban Construction Investment Group, the Urban Construction Investment Group shall give the company the incentive fees of RMB 34,202,690 for such relocation, and shall give the Machinery Company the incentive fees of RMB 690,080 for such relocation. The above amount already includes all the compensation fees and there are no missing items. The Company and the Machinery Company

shall be responsible for moving out to relocate and the transition. The Urban Construction Investment Group will not do any more for solving the resettlement problem of the Company and the Machinery Company.

3. Mode of payment and payment time:
The time of the payment for compensation fees for relocation is determined after consultation between the company and the City Construction Investment Group. For the compensation paid in each period by the City Construction Investment Group, the City Construction Investment Group shall pay it to the Hangzhou Steam Turbine Power Group Co., Ltd who represents the Company and the Machinery Company for receiving such payment and will pay such amount to the Company and the Machinery Company.

4. Buildings relocation time:
The Company and the Machinery Company will complete the relocation by December 31, 2019, and shall deliver the vacated buildings in accordance with the time order of relocation. The Company and the Machinery Company shall not demolish or damage buildings, and the residual value of the buildings after the delivery shall be possessed by the City Construction Investment Group.

III. The impact of the agreement on the listed company
The compensation for relocation received by the company will be treated as a special payable, and the final accounting treatment shall be based on the audit opinion of the accounting firm. The company will also continue to pay attention to the progress of the relocation work and fulfill its obligation of information disclosure in a timely manner. Investors are advised to pay attention to investment risks.

IV. Documents for reference
1. Resolutions of the 19th meeting of the 7th Term of Board;
2. Non-residential house relocation compensation agreement on state-owned land

This announcement is hereby made.
The Board of Directors of Hangzhou Steam Turbine Co., Ltd.
March 21, 2018